



Comité consultatif sur les services en français

Procès-verbal

N° de la réunion : 7
Date : le jeudi 8 mai 2025
Heure : 18 h 30
Endroit : Salle Champlain, 110, avenue Laurier Ouest, et participation par voie électronique

Présents : Josiane Barebereho, Marc Beaudry, Mireille Brownhill, Diane Desaulniers, Yalowan Dossa, Katherine Dupuis, Danièle Fillion, Neiges Sénéchal

Absent(s): Fatouma Ali-Ismaïl, Marc Maisonneuve, Lina Nada Maach

Membre non votant présent : Musset Pierre-Jerome, Stéphanie Plante, conseillère

1. Avis et renseignements concernant la réunion à l'intention des participants à la réunion et du public

Les membres du Comité et du Conseil, le personnel de la Ville, les médias et le public peuvent suivre la réunion sur Zoom, à cette adresse :

[No du webinaire Zoom : 856 7047 7492](#)

Les avis et renseignements concernant les réunions sont joints à l'ordre du jour et au procès-verbal, y compris : la disponibilité des services d'interprétation simultanée et des mesures d'accessibilité; les avis de non-responsabilité relativement aux renseignements personnels pour les correspondants et les intervenants; les avis relatifs aux procès-verbaux; les détails sur la participation à distance.

Des formats accessibles et des soutiens à la communication sont offerts sur demande.

La date limite pour s'inscrire par téléphone ou par courriel, en vue de prendre la parole devant le comité, de soumettre des commentaires par écrit ou de faire une présentation visuelle, est le jour de la réunion, à 16 h.

2. Déclarations d'intérêt

Aucune déclaration d'intérêt n'a été présentée.

3. Adoption des procès-verbaux

3.1 Procès-verbal 5 du CCSF – le jeudi 14 novembre 2024

Adopté

3.2 Notes 6 du CCSF – le jeudi 13 février 2025

Reçu

4. Bureau du greffe municipal

4.1 Rapport de mi-mandat 2023-2026 du Comité consultatif sur les services en français

Mélanie Blais, coordonnatrice, Services au Conseil municipal et aux comités, présente une vue d'ensemble du rapport de mi-mandat du Comité consultatif sur les services en français. Robert Tremblay, gestionnaire de programme, Services au Conseil municipal et aux comités, répond aux questions des membres du Comité.

Linda Savard et Marcel Morin, représentants de la Maison de la Francophonie d'Ottawa, s'adressent au Comité et commentent le point concernant les Services de loisirs, culture et des installations ainsi que le point concernant les Services sociaux et communautaires.

Recommandation

Que le Comité consultatif sur les services en français adopte son rapport de mi-mandat et recommande que le Comité des finances et des services organisationnels reçoive le rapport.

Adopté

4.2 Présentation - Séance d'orientation pour les membres du CCSF

Les membres suivants font une présentation sur le point et répondent aux questions du Comité. Une copie de la présentation de diapositives est conservée au Bureau du greffe municipal.

- Nathalie Lemire, coordonnatrice, Services en français (SF)
- Robert Tremblay, gestionnaire de programme, Services au Conseil municipal et aux comités

Recommandation

Que le Comité consultatif sur les services en français prenne connaissance de la présentation.

Reçu

4.3 Adoption du Règlement de procédure du Comité consultatif sur les services en français

Dossier : ACS2025-OCC-CCS-0032 - À l'échelle de la ville

Recommandation(s) du rapport

Que, tel qu'énoncé dans le rapport sur l'Examen de mi-mandat de la structure de gestion publique pour 2022-2026 (ACS2025-OCC-GEN-0001), approuvé par le Conseil municipal le 29 janvier 2025, le Comité consultatif sur les services en français adopte le nouveau Règlement de procédure du Comité consultatif sur les services en français (document 1).

Adopté

5. Articles du comité

5.1 Recommandations - Direction générale des services du transport en commun

Recommandation

Que le Comité consultatif sur les services en français prenne connaissance d'un aperçu du rapport et approuve les recommandations qui y sont faites.

6. Points à huis clos

Il n'y a aucun point à huis clos.

7. Avis de motions (pour examen lors d'une réunion subséquente)

Il n'y a aucun avis de motion.

8. Demandes de renseignements

Il n'y a aucune demande de renseignements.

9. Autres questions

La vice-présidente Mireille Brownhill demande s'il est possible de ramener les « Bonnes nouvelles franco » au début de la réunion du CCSF. Nathalie Lemire, coordonnatrice (SF), indique que le personnel peut considérer cette demande et qu'il pourrait y avoir un point de la part des membres ou des SF au début ou à la fin des rencontres du CCSF.

10. Levée de la séance

Prochaine réunion

Le jeudi 11 septembre 2025.

La séance est levée à 20 h 22.

M. Busnardo dos Santos,
coordonnatrice du comité

La présidence